



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: ~~17~~640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ S ☐ NO

Data controllo: 04/07/23

Firma

Delivery Note number

80462510

Delivery Note date

03/07/2023



Your Order-No.

550004628701

Customer No.

101132

Your VAT-No.

IT04886850728

Our VAT-No.

ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions:	forwarding agent
Delivery conditions:	FCA Mieres, Asturias
Unloading point:	14249
Forwarding agent:	Schweitzer GmbH & Co.

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000412	0558723401						
	S6590]SYNCH HUB 2./6. gear - SIRON®							
	Your Order-No.: / Item:	550004628701	Total	840	17.640	PC	5.309,64	KG
	900001 1000000412	0558723401	6590672123	40	840	PC	252,84	KG
	900002 1000000412	0558723401	6590672223	40	840	PC	252,84	KG
	900003 1000000412	0558723401	6590672323	40	840	PC	252,84	KG
	900004 1000000412	0558723401	6590672423	40	840	PC	252,84	KG
	900005 1000000412	0558723401	6590672523	40	840	PC	252,84	KG
	900006 1000000412	0558723401	6590672623	40	840	PC	252,84	KG
	900007 1000000412	0558723401	6590672723	40	840	PC	252,84	KG
	900008 1000000412	0558723401	6590672823	40	840	PC	252,84	KG
	900009 1000000412	0558723401	6590672923	40	840	PC	252,84	KG
	900010 1000000412	0558723401	6590673023	40	840	PC	252,84	KG
	900011 1000000412	0558723401	6590673123	40	840	PC	252,84	KG
	900012 1000000412	0558723401	6590673223	40	840	PC	252,84	KG
	900013 1000000412	0558723401	6590673323	40	840	PC	252,84	KG
	900014 1000000412	0558723401	6590673423	40	840	PC	252,84	KG
	900015 1000000412	0558723401	6590673523	40	840	PC	252,84	KG
	900016 1000000412	0558723401	6590673623	40	840	PC	252,84	KG
	900017 1000000412	0558723401	6590673723	40	840	PC	252,84	KG
	900018 1000000412	0558723401	6590673823	40	840	PC	252,84	KG
	900019 1000000412	0558723401	6590673923	40	840	PC	252,84	KG
	900020 1000000412	0558723401	6590674023	40	840	PC	252,84	KG
	900021 1000000412	0558723401	6590674123	40	840	PC	252,84	KG

PASSION DRIVES US

DENSIFORM

SIRON

RADIFORM®

PIRON®

HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Balña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

Tania.koloskacuetos@pmqsinter.com | pmqsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Balña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number:

80462510

Delivery Note date:

03/07/2023

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 DCT300		604,80 KG	0	840
3100000344	TBA520857 DCT300		63,00 KG	0	21
3100000343	TBA520892 DCT300		15,12 KG	0	21
Net Weight:			5.309,64KG		882
Gross weight:			5.992,56KG		
Total volume:			0,00		

PASSION DRIVES US

DENSIFORM®

SIRON®

RADIFORM®

PIRON®

HLD®

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Balña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

Tania.koloskacuetos@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

2 Exemplár pre príjemcu
Exemplar für EmpfängerHrubo odmerané číslo musí vyplniť dopravca
Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen
Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pot. Ind. Vega de Baíña, s/n, E-33400 Mieres Okr. A-33478083				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 0020806 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 0020806 Táto preprava podlieha, ak nie je dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT CPA 70026 MODUGNO				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) Peter Juhás - AUTODOPRAVA, s.r.o. Bočná 16, 940 71 Nové Zámky IČO: 45 262 551, IČ DPH: SK 2022917886 OS Nitra, Oddiel: Sro, Vložka č. 25470/N			
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto/Ort Štát/Land ITALIA				17 Ďalší dopravca (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land) 230064 06			
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto/Ort Štát/Land ESPAÑA				18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
5 Príložené doklady Beiliegende Dokumente							
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.	7 Počet balení Anzahl der Kollis	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru*) Bezeichnung des Gutes*)	10 Statistické čís. Statistische Nr.	11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³	
	42	PALET	PIEZAS ACEITE		17.5 (17 1/2)		
UN číslo UN Nummer	Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR				
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na ťarchu Zu zahlen vom			
				odposielateľ Absender			
				mena/währung			
				prijemca Empfänger			
				Dopravné-Fracht			
				Zlavy			
				Ermässigungen			
				Saldo-Saldo			
				Dodat. výdavky			
				Zuschlagkosten			
				Iné výdavky			
				Sonstige Kosten			
				Rôzne-Verschled.			
				Spolu na zaplatoenie			
				Insgesamt zu bezahl.			
14 Dobierka Nachnahme				20 Osobitné dojednanie Sondervereinbarungen			
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtverrechnung Vyplatené/Frei Nevyplatené/Unfrei							
21 Vystavené v/Ausgefertigt in MIERES dňa/am 03.07.23				Via del CAV 70026 Modugno (BA)			
22 PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pot. Ind. Vega de Baíña, s/n, E-33400 Mieres Okr. A-33478083				23 Peter Juhás - AUTODOPRAVA, s.r.o. Bočná 16, 940 71 Nové Zámky IČO: 45 262 551, IČ DPH: SK 2022917886 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
25 PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pot. Ind. Vega de Baíña, s/n, E-33400 Mieres Okr. A-33478083				26 PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pot. Ind. Vega de Baíña, s/n, E-33400 Mieres Okr. A-33478083			
27 Číslo DZVV				28 Číslo jazdy			
29 Hraníčné prechody				Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Zolltransitdokument empfangen:			
30 Všetky sprievodné doklady							
31 Rôzne							

*) V prípade nebezpečného tovaru označiť, okrem event. osvedčenia v poslednom riadku odseku triedy, číslo a písmeno.
*) Im Falle von gefährlichen Gütern ist, ausser event. Bescheinigung in der letzten Zeile des Absatzes die Klasse, Nummer und Buchstabe anzuführen.